

din “27” 04. 2026

CERERE DE PARTICIPARE

Către Aeroportul Internațional Chișinău, mun. Chișinău, sec. Botanica, bd. Dacia, 80/3
(denumirea autorității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului/invitației de participare apărut în Buletinul achizițiilor publice și/sau Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, nr. ocds-b3wdp1-MD-1770301620149 din 27.04.2026, privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului „Servicii de elaborare a Master-Planului – Dezvoltarea activităților, teritoriilor și facilităților Aeroportului Internațional Chișinău, amplasat în mun. Chișinău, sec. Botanica, bd. Dacia 80/3”,

noi, amd.sigma strategic airport development GmbH, am luat cunoștință de condițiile și cerințele expuse în documentația de atribuire și ne exprimăm prin prezenta interesul de a participa în calitate de ofertant, neavând obiecții la documentația de atribuire.

Data completării 27.04.2026 Cu stimă,

Ofertant/candidat
amd.sigma strategic airport development GmbH,
Director General: Adam Symalla
(semnătura autorizată)



din “27” 04. 2026

DECLARAȚIE
privind valabilitatea ofertei

Către Aeroportul Internațional Chișinău, mun. Chișinău, sec. Botanica, bd. Dacia, 80/3
(denumirea autorității contractante și adresa completă)

Stimați domni,

Ne angajăm să menținem oferta valabilă pentru achiziționarea „**Servicii de elaborare a Master-Planului – Dezvoltarea activităților, teritoriilor și facilităților Aeroportului Internațional Chișinău, amplasat în mun. Chișinău, sec. Botanica, bd. Dacia 80/3**”,

prin procedura de achiziție licitație deschisă,

pentru o durată de 365 (trei sute șaiszeci și cinci) zile, respectiv până la data de până la sfârșitul proiectului, și aceasta va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată în orice moment înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Data completării . 27.04.2026 Cu stimă,

Ofertant/candidat
amd.sigma strategic airport development GmbH,
Director General: Adam Symalla
(semnătura autorizată)



DECLARAȚIE
privind lista principalelor livrari/prestări efectuate în ultimii 3 ani de activitate

Nr. d/o	Obiectul contractului	Numele/de numirea beneficiarului/Adresa	Calitatea furnizorului/prestatorului de servicii*)	Prețul contractului/valoarea bunurilor/serviciilor livrate/furnizate	Perioada de livrare/prestare (luni)
1	Plan general	Flughafen Düsseldorf GmbH	Plan general Proгноza traficului Analiza capacității Linii directe strategice și factori de reglementare Cerințele utilizatorilor Elaborarea strategiilor de etapizare și implementare CAPEX /Contractant unic	902.500 €	11 luni
2	Plan general	Aeroportul Ruđer Bošković din Dubrovnik	Proгноza traficului Programul cerințelor de capacitate Analiza opțiunilor și evaluarea dezvoltărilor din Planul general CAPEX Plan de afaceri Analiza cost-beneficiu /Contractant unic	380.000 €	9 luni
3	Plan general	Flughafen Berlin-Brandenburg GmbH	Analiza cerințelor utilizatorilor și a cererii de capacitate, Planificare generală a dezvoltării zonei terestre și aeriene, Concepte tehnice de dezvoltare	1.800.000 €	14 luni

			pentru procesele din terminal /Contractant unic		
4	Plan general	SOF Connect AD / Aeroportul Sofia	Strategie de sustenabilitate Plan general Evaluarea inventarului clădirilor, instalațiilor, echipamentelor și vehiculelor, Revizuirea registrului lucrărilor de construcție în curs; Evaluarea lucrărilor de construcție; Recomandări de optimizare în ceea ce privește logistica, stabilirea priorităților, programarea și resursele; CAPEX și REPEX; Elaborarea unui plan de întreținere pe termen mediu /Contractant unic	429.000 €	48 luni
5	Plan general	Aeroportul Cape Winelands	Previziuni privind traficul Cerințe de capacitate Analiza opțiunilor Etapizare /Contractant unic	150.000 €	6 luni
6	Planificarea terminalului	Aeroportul LUX /Luxemburg	Evaluarea capacității actuale cu ajutorul software-ului de simulare CAST, Simularea cerințelor operaționale pentru anul de proiectare (CAST), Analiza opțiunilor pentru scenarii, Planificarea funcțională a scenariului preferat, CAPEX și calendar	247.000 €	9 luni

			/lider de asociație		
7	Plan general	Flughafen Memmingen GmbH	Elaborarea planului general pentru extinderea terminalului și a parcării, Analiza capacității și prognozarea traficului, Planificare de scenarii și proiectare conceptuală, Strategie de implementare modulară și etapizată /Contractant unic	120.000 €	8 luni
8	Asistență pentru planul general	Compania Aeroportului din München	Contribuție tehnică Planificare / Design grafic Verificare calitate Asistență PMO /contractant asociat	Informații confidențiale	7 luni
9	Plan general	IASL/ Aeroportul Internațional Maafaru	Proгноză Analiza capacității Scenarii de dezvoltare Raport final privind planul general CAPEX /Contractant unic	169.000 €	6 luni
10					
11					
12					

*^o) Se precizează calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului, care poate fi de: contractant unic sau lider de asociație; contractant asociat; subcontractant.

Semnat: Adam Symalla

Nume: Adam Symalla

Funcția în cadrul firmei: Director General

Denumirea firmei: amd.sigma strategic airport development GmbH



DECLARAȚIE
privind personalul de specialitate propus pentru implementarea contractului

nr. d/ o	I. Funcția	Formare de specialitate	Vechime în domeniul de specialitat e (ani)	Numărul și denumirea bunurilor/serviciil or similare livrate/furnizate în calitate de manager	Numărul certificatul ui și data eliberării
1	2	3	4	5	

1	Adam Symalla, director general	MBA, TiasNimbas Business School, Olanda Universitatea din Bradford, Marea Britanie	20 de ani	<p>Aeroportul Sofia, consultant senior Bulgaria</p> <p>Responsabil flux de lucru tehnic, tranziția aeroporturilor în regim PPP</p> <p>Aeroportul Hiroshima, consultant senior Japonia</p> <p>Consultanță tehnică și operațională pentru licitații, plan general și cheltuieli de capital</p> <p>Aeroportul Berlin Brandenburg, Director de proiect Germania</p> <p>Noul plan general 2040</p> <p>Aeroportul JFK, Consultant senior SUA</p> <p>Privatizarea Terminalului 1, Studiu de fezabilitate economică</p>	2012
---	-----------------------------------	--	-----------	---	------

2	Diana Zitzmann, Manager senior	Universitatea Tehnică din Dresda, diplomă în arhitectură, doctorat în istoria arhitecturii, Germania	20 de ani	<p>München (MUC), Manager de proiect GER</p> <p>Terminalul 1: Concept de reamenajare etapizată cu integrarea logisticii de construcție Terminalul 1: Variante de concept pentru construcții noi și parțial noi, cu etapizare și integrarea sub- planificatorilor</p> <p>Klagenfurt (KLU), Manager de proiect Austria</p> <p>Concept de extindere și etapizare pentru terminal</p> <p>Berlin (BER), Manager de proiect Germania Studiu de concept pentru extinderea securității în terminalul 1, management de proiect</p> <p>Hamburg (HAM), Manager de proiect Germania</p> <p>Proiect conceptual pentru clădirile autorităților și GSE, gestionarea cerințelor și a procesului de licitație</p>	2012
---	-----------------------------------	---	-----------	--	------

3	Klaus Dorwarth, consultant senior	Institutul Tehnic pentru Construcții (IHK München), PMI – Project Management Professional	40 de ani	<p>Aeroportul din Luxemburg – Dezvoltarea Centrului de marfă și a campusului Luxemburg</p> <p>Planificare generală; revizuirea proiectului noului terminal de marfă, identificarea dependențelor și interfețelor dintre zona aeroportuară și cea terestră</p> <p>Aeroportul Internațional U-Tapao, Consultant senior Thailanda</p> <p>Consilier tehnic pentru dezvoltarea unui aeroport pe teren viran</p> <p>Aeroportul Dehradun, Dorsch International Consultants GmbH, Planificator civil India</p> <p>Extinderea terminalului de pasageri interni</p>	2015
---	-----------------------------------	---	-----------	---	------

4	Maximilian Treichel, Consultant senior	Master în inginerie (inginerie aeronautică și logistică), Germania	6 ani	<p>Aeroportul Bukhara (BHK), Consultant senior Uzbekistan</p> <p>Prognoza traficului, analiza orelor de vârf și a cererii de capacitate</p> <p>Proiecte de cercetare AMI AAM/UAM, Consultant senior Germania</p> <p>Planificarea rețelei de vertiporturi, evaluarea potențialului și prognoza traficului</p> <p>Aeroportul din Berlin (BER), consultant senior Germania</p> <p>Concept pentru extinderea controlului de securitate, evaluarea capacității</p>	2017
---	---	---	-------	---	------

5	Tim Schwethelm, consultant senior	Master în inginerie în tehnica și managementul aviației (Germania)	6 ani	<p>Aeroportul Berlin Brandenburg (BER), Consultant Germania</p> <p>Studiu de fezabilitate și proiect conceptual pentru amplasamentul zonei de transport rapid de marfă</p> <p>Aeroportul din Luxemburg (LUX), Consultant Luxemburg</p> <p>Concept de dezvoltare a terminalului</p> <p>Aeroportul Cagliari (CAG), Consultant Italia</p> <p>Prognoză anuală a traficului pe termen lung (pasageri, marfă, aviație generală)</p> <p>Aeroportul Sofia (SOF), Consultant Bulgaria</p> <p>Conceptul de operare a terminalului, inclusiv fluxurile de procesare a pasagerilor și planificarea tehnologică</p>	2021
---	-----------------------------------	--	-------	--	------

6	Alireza Jahansooz, Consultant	<p>Universitatea IU, Master în Managementul Ingineriei, Germania, Berlin</p> <p>Universitatea IAU, Licență în Inginerie Topografică, Iran</p>	16 ani	<p>Aeroportul Sofia, consultant Bulgaria Studiu privind a doua pistă</p> <p>Aeroportul Maafaru, Consultant Maldive Plan general</p> <p>Aeroportul CWA, Consultant Africa de Sud Plan general</p> <p>Aeroportul Lübeck, Consultant Germania Proiect de extindere a platformei.</p> <p>Aeroportul Internațional München, Consultant Germania Studiu privind transportul bagajelor de mână.</p> <p>Aeroportul LUX, Consultant senior Luxemburg Consultant proiectare parțială.</p>	2024
---	-------------------------------	---	--------	---	------

7	Belen Labrovich, Consultant junior	<p>Universitatea Națională din Nord-Est, Argentina.</p> <p>Master în arhitectură și urbanism.</p>	4 ani	<p>Aeroportul Rudjer Boskovic din Dubrovnik, consultant junior Croația</p> <p>Manager BIM · Proiectare conceptuală terminal</p> <p>Aeroportul Internațional Comayagua, Consultant junior Honduras</p> <p>Actualizare plan general · Scenarii CAD pentru rapoarte și vizualizări</p> <p>Terminalele Aeroportului din Luxemburg, Consultant junior Luxemburg</p> <p>Manager BIM · Proiectarea conceptului terminalului</p> <p>Plan general, Düsseldorf, Consultant junior Germania</p> <p>Scenarii CAD pentru rapoarte și vizualizări</p>	2021
8	Yoell Sobotta, Consultant junior	Master în Inginerie Aerospațială – Transport și Aeroporturi	1 an	<p>Extinderea Aeroportului Bilbao, Planificare zona aeroportuară Spania</p> <p>Simulări AviPLAN, Planificare aeroportuară Spania</p>	2025

9	Penelope Latorre, Director	LLB, LLM, avocat, AIEMA, NEBOSH	24 de ani		
10	Milly O'Sullivan, manager de proiect	Licențiată (cu distingție)	4 ani		

11	Frank Holzapfel, consultant senior	Diplomă Universitatea din Hanovra; arhitect autorizat, Germania	35 de ani	<p>Aeroportul din Budapesta, consultant senior Ungaria</p> <p>Responsabil tehnic principal, extinderea terminalului, inginer FIDIC pe durata construcției până la punerea în funcțiune</p> <p>Aeroportul din Budapesta, consultant senior Ungaria Inginer FIDIC pe durata construcției până la începerea operațiunilor</p> <p>Aeroportul Krasnoiarsk, consultant senior Rusia</p> <p>Noul plan general și noul terminal</p> <p>Aeroportul Internațional Kansai Japonia</p> <p>Consultanță tehnică și operațională pentru licitații, plan general și cheltuieli de capital</p> <p>Aeroportul din Manila, consultant senior Filipine</p> <p>Evaluarea ofertelor și implementarea îmbunătățirilor de proiectare a terminalului</p> <p>Aeroportul Timișoara/Arad, consultant senior / România</p>	
----	------------------------------------	---	-----------	---	--

				<p>Studiu de fezabilitate pentru un hub de transfer pentru Carpatair</p> <p>Aeroportul Ekaterinburg, Consultant senior Rusia</p> <p>Concept funcțional pentru reconstrucția Terminalului A</p>	
--	--	--	--	--	--

12	Max Schintlmeister, Expert senior	Master în Afaceri Internaționale și Economie	27 de ani	<p>Planificare și dezvoltare de afaceri la aeroporturile din Malta, Piastany (Slovacia), Tulum (Mexic), Viru Viru (Bolivia)</p> <p>Gestionarea ofertelor pentru privatizarea aeroporturilor din New Delhi, Berlin și Sankt Petersburg</p> <p>Director general al Aeroportului Klagenfurt (Austria)</p> <p>Consultant senior în managementul proiectelor de inovare și digitalizare la Aeroportul din München</p> <p>Consultant senior ORAT la Terminalul D al Aeroportului Sheremetyevo din Moscova și la Noul Aeroport din Quito,</p> <p>Consolidarea capacităților sectorului aviației din Republica Serbia</p> <p>Îmbunătățirea performanței clădirilor terminalelor de pasageri de la aeroporturile din Luxemburg, Salzburg, Innsbruck și Memmingen</p> <p>Diverse proiecte ORAT, de</p>	1996
----	-----------------------------------	--	-----------	--	------

				<p>planificare a afacerilor și de privatizare a aeroporturilor</p> <p>Aeroportul Internațional din Viena: Manager de conturi pentru companii aeriene, Manager de proiect pentru privatizarea Aeroportului din Berlin</p> <p>Lector invitat la Universitatea Cranfield și la Universitatea Westminster</p>	
--	--	--	--	---	--

13	Markus Kaltenmaier, expert senior	Ing. Univ. Inginerie civilă, Transporturi și Infrastructură Universitatea Tehnică din München	35 de ani	<p>Aeroportul DUS, Düsseldorf, Germania, Planificare generală și consultanță în calitate de expert pentru infrastructura aeroportuară</p> <p>Aeroportul SOF, Sofia, Bulgaria, Planificare generală, consultanță în calitate de expert pentru infrastructura aeroportuară</p> <p>Aeroportul Internațional AMS-Schiphol, Olanda, proiect de licitație pentru terenul de zbor, pavaj și proiecte noi de infrastructură</p> <p>Aeroportul Internațional King Khaled, Proiect de dezvoltare și extindere (T3&T4), Riyadh, Arabia Saudită; Inginerie de trafic și proiectare aerodrom</p> <p>Aeroportul Internațional Chișinău, Moldova, Proiectul de modernizare II în numele BERD, planificare generală, proiectare detaliată pentru lucrări de reabilitare a zonei aeroportuare, proiectare aerodrom și pavaje</p>	1989
----	-----------------------------------	--	-----------	---	------

14	Réka Sebestyén, Expert senior	<p>Master în Finanțe – Colegiul de Studii de Afaceri Moderne</p> <p>Formare IATA – Negociere în domeniul aviației</p> <p>Planificare generală a aeroporturilor și planificare a terminalelor – airsight GmbH</p> <p>Planificare generală a orașului aeroportuar, transport de marfă și hoteluri – Airport City Academy</p>	18 ani	<p>Aeroportul din Budapesta, Ungaria,</p> <p>Clădirea Cargo City Handling și extinderea platformelor;</p> <p>Hotelul de 4 stele Airport Hotel Tribe;</p> <p>Extinderea MRO;</p> <p>Planificarea și îmbunătățirea terminalelor;</p> <p>Planificare generală, inclusiv comercială: Cargo City faza 2, MRO, parcul de afaceri al aeroportului, aviație guvernamentală și generală, logistică și depozite, bază de combustibil și parcare pentru personal</p> <p>Șef al departamentului de dezvoltare imobiliară și închiriere</p> <p>BUD Cargo City și platforma faza 1; sediul central al companiei aeriene, bază de instruire și simulatoare și centru pentru echipaj; hotelul ibis</p> <p>Styles; Hangar MRO; Facilități logistice BTS;</p> <p>Concept nou de cantină/bistro pentru angajați și implementare</p>	
----	----------------------------------	--	--------	--	--

15	Eugeniu Prodan, arhitect	<p>2022–2024 Universitatea din Minho (UMinho), Facultatea de Arhitectură, Artă și Design. Guimarães, Portugalia. Master în Design de Proiect și Servicii</p> <p>2001–2005 Universitatea Tehnică din Istanbul, Facultatea de Arhitectură. Istanbul, Turcia. Licențiat în arhitectură</p>	21 de ani	<p>Proiecte internaționale de dezvoltare urbană, arhitect șef / manager de proiect Moldova / Italia / China Planificare urbană generală, proiectare arhitecturală, coordonarea părților interesate, studii de fezabilitate</p> <p>Ansambluri rezidențiale, șef de proiect Moldova Planificare urbană, obținerea autorizațiilor, analiza utilizării terenurilor, proiectarea locuințelor</p> <p>Clădiri publice eficiente energetic, arhitect șef Moldova / Internațional Concepte de renovare durabilă, proiectare tehnică, integrarea eficienței energetice Proiecte de dezvoltare cu destinație mixtă, Șef de proiect Internațional Dezvoltarea conceptelor, consultanță pentru investitori, multidisciplinar</p> <p>Proiecte de dezvoltare urbană Stockholm, Manager de proiect Suedia Planificare generală, coordonarea părților interesate (Orașul</p>	2024, nr. diplomă 413-61592
----	-----------------------------	---	-----------	---	--------------------------------

				<p>Stockholm), autorizații de construire</p> <p>Peisaj și dezvoltare în fază incipientă e, arhitect Suedia</p> <p>Studii de fezabilitate, proiectare conceptuală, asistență la inițierea proiectului</p>	
--	--	--	--	--	--

16	Ovidiu Vacarciuc, inginer electrician	<p>1995–2000 Universitatea Tehnică din Moldova (UTM) / Facultate: Energie / Specializare: Inginerie electromecanică / Inginerie electrică Diplome: Facultatea de Inginerie Electrică.</p> <p>Iunie 2018 Cursuri de formare pentru inspectorii IES privind securitatea și sănătatea în muncă.</p> <p>Decembrie 2018 Cursuri de perfecționare profesională - 32 ore / Centrul de Educație Continuă „Eficiența energetică a clădirilor publice” Universitatea Tehnică din Moldova</p> <p>Iulie 2015 Cursuri de perfecționare: Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova / Programul EUREM:</p>	26 de ani	<p>Proiecte de infrastructură electrică industrială și civilă, inginer electrician Moldova Proiectarea rețelelor electrice, automatizări, sisteme de protecție împotriva incendiilor, management de proiect</p> <p>Proiecte de sisteme electrice și de joasă tensiune, Inginer electrician Moldova Proiectarea rețelelor electrice interne/externe, integrarea sistemelor</p> <p>Proiecte de infrastructură municipală, inginer electrician Moldova Proiectarea rețelelor electrice, sisteme de automatizare, proiecte de infrastructură publică</p> <p>Proiecte de supraveghere și conformitate a rețelelor de înaltă tensiune, inginer senior Moldova Inspecție, evaluare conformitate, siguranță electrică</p> <p>Proiecte de infrastructură energetică și inspecție, inginer / șef adjunct Moldova</p>	2000
----	---------------------------------------	--	-----------	--	------

		<p>Manager European de Energie (autorizat pentru Republica Moldova)</p>		<p>Proiectarea sistemelor electrice, supravegherea conformității cu reglementările, conformitatea cu normele de siguranță împotriva incendiilor</p> <p>Proiecte de rețele de utilități și energie, inginer electrician cu calificare de „” Moldova</p> <p>Proiectare electrică pentru sisteme energetice industriale și municipale</p>	
--	--	---	--	--	--

17	Dmitri Vilcinski, inginer de drumuri	<p>1986–1991 Universitatea Tehnică din Moldova, Inginerie civilă, Urbanism și Arhitectură</p> <p>1980–1984 Colegiul de Transport din Chișinău</p>	39 de ani	<p>Drumul M3 Chișinău–Giurgiulești, inginer rutier principal Moldova Servicii de proiectare, documentație de licitație, dezvoltarea ocolitoarelor (sectoarele Comrat și Cimișlia)</p> <p>Ocolitoarea R1 Bahmut, inginer rutier principal Moldova Supravegherea construcției, monitorizarea conformității, verificarea tehnică</p> <p>Drumul R33 Hîncești–Lăpușna–M1, inginer rutier Moldova Supraveghere tehnică, monitorizare a construcției, conformitate cu reglementările</p> <p>Reabilitarea drumului Chișinău–Giurgiulești, Inginer de drumuri Moldova Proiectare reabilitare, coordonarea studiilor și a activităților de proiectare</p> <p>Reabilitarea drumului M3 (54 km), inginer rutier Moldova Verificarea proiectului, detalierea fazei de</p>	1991
----	--------------------------------------	---	-----------	--	------

				construcție, coordonarea tehnică Modernizarea bulevardului Dacia, inginer rutier Moldova Proiectarea drumurilor urbane, strategia de modernizare a coridorului de	
--	--	--	--	---	--

18	Alexandr Slivco, inginer de apă și canalizare	1999–2004 Universitatea Tehnică din Moldova (UTM). Facultatea de Arhitectură și Urbanism. Licență în Inginerie Urbană. Chișinău, Republica Moldova.	22 de ani	<p>Proiecte de alimentare cu apă și canalizare urbană, inginer șef Moldova Proiectarea sistemelor de alimentare cu apă și de canalizare, calcule hidraulice, coordonarea proiectelor</p> <p>Proiecte de infrastructură municipală, inginer de apă Moldova Proiectarea conductelor, integrarea sistemelor, documentație tehnică</p> <p>Sisteme de utilități pentru dezvoltare urbană, inginer Moldova Rețele de alimentare cu apă, bilanț de canalizare, proiectarea sistemelor de contorizare</p> <p>Proiecte de infrastructură civilă (apă și canalizare), inginer Moldova Analiză hidraulică, planificare traseu, proiectare tehnică și supraveghere</p>	2004
----	--	---	-----------	--	------

19	Vladimir Prodan, urbanist	1976–1980 Universitatea Tehnică din Moldova (UTM), Facultatea de Arhitectură și Urbanism, Chișinău, Moldova	46 de ani	<p>Terminalul de pasageri al Aeroportului Internațional Chișinău, arhitect șef Moldova Proiectarea terminalului, coordonarea arhitecturală, integrarea infrastructurii</p> <p>Terminalul de pasageri al Portului Giurgiulești, arhitect șef Moldova Proiectarea infrastructurii de transport, dezvoltarea terminalului</p> <p>Pavilioanele naționale EXPO (Shanghai, Milano, Dubai), arhitect șef Internațional Proiect conceptual, reprezentare internațională, arhitectura pavilionului</p> <p>Hipermarket KAUFLAND Chișinău, Arhitect șef Moldova Dezvoltare comercială, proiectare retail la scară largă</p> <p>Extinderea Centrului Medical Medpark, Arhitect șef Moldova Proiectare unitate medicală, extindere clădire</p> <p>Proiecte rezidențiale urbane (Bella Vita</p>	1980
----	------------------------------	--	-----------	---	------

				Residences), arhitect șef Moldova Dezvoltare rezidențială d , locuințe urbane	
--	--	--	--	--	--

Semnat: Adam Symalla

Nume: Adam Symalla

Funcția în cadrul firmei: Director General

Denumirea firmei: amd.sigma strategic aiport development GmbH



din "27" 04. 2026

**LISTA SUBCONTRACTANȚILOR
ȘI PARTEA/PĂRȚILE DIN CONTRACT CARE SUNT
ÎNDEPLINITE DE ACEȘTIA (dacă e cazul)**

Nr. d/o	Numele și adresa subantreprenorilor	Activități din contract	Valoarea aproximativă	% din valoarea contractului
1.	Ensphere Group	Revizuirea cadrului de mediu, a condițiilor și a conformității		12%
2.	SC „Gorgona” SRL	Arhitect local, proiect preliminar și conceptual		25%

Semnat: Adam Symalla

Nume: Adam Symalla

Funcția în cadrul firmei: Director General

Denumirea firmei: amd.sigma strategic airport development GmbH



Specificații de preț

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8 și 11 la necesitate, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

	Numărul procedurii de achiziție nr. MTender ID ocds-b3wdp1-MD-1770301620149 din “05” 02. 2026
	Obiectul de achiziție: <i>Servicii de elaborare a Master-Planului „Dezvoltarea activităților, teritoriilor și facilităților Aeroportului Internațional Chișinău amplasat în mun. Chișinău, sec. Botanica, bd. Dacia 80/3”</i>

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA) EUR	Preț unitar (cu TVA) EUR	Suma fără TVA EUR	Suma cu TVA EUR	Termenul de livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)	Discount %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Bunuri/servicii									
	Lotul 1									
	<i>Servicii pentru elaborarea Master Planului „Dezvoltarea activităților, teritoriilor și facilităților Aeroportului Internațional Chișinău situat în municipiul Chișinău, sectorul Botanica, Bulevardul Dacia 80/3”, conform specificațiilor anexate.</i>			895,000.00	1,065,050.00	895,000.00	1,065,050.00			
	Total lot 1									
	TOTAL					895,000.00	1,065,050.00			

Semnat: Adam Symalla

Nume: Adam Symalla

Funcția în cadrul firmei: Director General

Denumirea firmei: amd.sigma strategic airport development GmbH

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'A. Symalla', is positioned to the right of the text.

CONTRACT Nr.
privind achiziția de _____

I PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)

Obiectul achiziției: Servicii de elaborare a Master-Planului „Dezvoltarea activităților, teritoriilor și facilităților Aeroportului Internațional Chișinău amplasat în mun. Chișinău, sec. Botanica, bd. Dacia 80/3”

Cod CPV: 71200000-0

“ _____ ” 2026

_____ (localitatea)

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
_____ (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin _____ (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare Furnizor/Prestator _____ (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	Î.S. „Aeroportul Internațional Chișinău” reprezentată prin Administratorul Sergiu Spoială care acționează în baza Statutului denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> , <i>IDNO 1002600007189</i> pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea Servicii de elaborare a Master-Planului „Dezvoltarea activităților, teritoriilor și facilităților Aeroportului Internațional Chișinău amplasat în mun. Chișinău, sec. Botanica, bd. Dacia 80/3” denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziții publice de tip Licitatie deschisă MTender ID [ocds-b3wdp1-MD-1770301620149](#) din 05.02.2026

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „ _____ ” _____ 20__.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

- a) Specificația tehnică (Anexa nr.22);
- b) Specificația de preț (Anexa nr.23);
- c) Garanția de bună execuție la contract

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/Beneficiar, Furnizorul/Prestatorul se obligă prin prezentul contract să livreze/presteze Cumpărătorului/Beneficiarului Bunurile/Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Furnizorului/Prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării/prestării bunurilor/serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Furnizorul/Prestatorul își asumă obligația de a livra/presta Bunurile/Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile/Serviciile livrate/prestate de Furnizorul/Prestator.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.

1.4. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație

1.5. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor/Serviciilor sunt indicate în Anexa nr.22, Specificații tehnice.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea/Prestarea Bunurilor/Serviciilor se efectuează de către Furnizor/Prestator în termenele prevăzute de graficul de livrare/prestare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor/Serviciilor include:
Actul de predare/primire, factura fiscală

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului/Beneficiarului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală/prestării serviciilor. Livrarea/Prestarea bunurilor/serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie:
_____ lei MD.

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător/Beneficiar vor fi:

20% din plata totală se va achita în avans în termen de 5 zile din data semnării contractului;

80% se va achita în termen de 10 zile din data semnării actului de predare/primire și eliberării facturii fiscale.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului/Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile/Serviciile se consideră predate de către Furnizor/Prestator și recepționate de către Cumpărător/Beneficiar dacă:

a) cantitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor/serviciilor și graficul livrării/prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Furnizorul/Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului/Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea/prestarea Bunurilor/Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor/Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul/Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Bunurile/Serviciile furnizate/prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor/Serviciilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul/Prestatorul se obligă:

- a) să livreze/presteze Bunurile/Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul/Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării/prestării Bunurilor/Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor/Serviciilor de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor/Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător/Beneficiar în caz de refuz al Furnizorului/Prestatorului de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

- b) Cumpărător/Beneficiar în caz de nerespectare de către Furnizor/Prestator a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Furnizor/Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător/Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor/Serviciilor;
- d) Furnizor/Prestator sau Cumpărător/Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Cumpărător/Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluției Contractului este obligată să comunice în termen de ___ zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de ___ zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor/serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului în termen de 10 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Furnizorul/Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului/Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul/Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului/Beneficiarului cantitatea nelivrată/neprestată de bunuri/servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul/Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor/Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător/Beneficiar este _____, în cuantum de 5% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Furnizorul/Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% [indicați procentajul] din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Furnizorul/Prestatorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor/Serviciilor nelivrate/neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile, Furnizorul/Prestatorul prezintă Cumpărătorului/Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul/Beneficiarul acceptă, Furnizorul/Prestatorul prelungește

termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorului/Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul/Beneficiarul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1% [*indicați procentajul*] din suma Bunurilor/Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% [*indicați procentajul*] din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare/prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului/Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător/Beneficiar din suma plății pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul/Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor/Prestator, Cumpărător/Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la 31.12.2026.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

**II. CONDIȚIILE
SPECIALE A CONTRACTULUI
(LA NECESITATE)**

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii

Adresa poștală: Bismarckstraße 68, Berlin
10627, German

Telefon: 0049 3063492900

Cod fiscal: DE192276552

Banca: Sparkasse Berlin

Cod: SWIFT: BELADEBEXXX

IBAN: DE46 1005 0000 1513 0161 87

Cumpărătorul/Beneficiarul

Adresa poștală: Blvd. Dacia 80/3, Chisinau,
MD-2026

Telefon: 022-52-60-60

Cod fiscal:

Banca: BC Moldinonbank SA

Cod: MOLDM2X328

IBAN: MD17 ML02 2510 0000 0000 2341

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii

Cumpărătorul/Beneficiarul



din “27” 04. 2026

SPECIFICAȚII TEHNICE - conform datelor din anexa nr. 22

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii

Cumpărătorul/Beneficiarul

din “27” 04. 2026

SPECIFICAȚII DE PREȚ - conform datelor din anexa nr. 23

Propunem ca plățile să se efectueze pe baza etapelor de livrare, conform calendarului de implementare, detaliat în tabelul atașat.

Payment Schedule

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Advance Payment		20%	€179,000	♦										
Stage 1	Submission of the analysis results of the previous period and the current situation	15%			♦									
Stage 2	Submission of the forecasts and conceptual plan, including objectives, tasks, development directions, and implementation phases.	20%				♦								
Stage 3	Submission of the interim results of the developed Master Plan, along with all materials necessary for discussion and adjustments.	20%											♦	
Stage 4	Delivery of the final version of the Master Plan, including analytical and graphical materials, preliminary design of infrastructure facilities with graphical and economic data, a full-scale model of the territory and facilities of Chisinau International Airport and Marculești International Airport along with the adjacent area (access roads, interchanges, energy infrastructure facilities, etc.)	25%												♦
Total		100%	€895,000											

Prețul nu include TVA.

Cu stimă,

Director general
 Adam Symalla



SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Furnizorul/Prestatorul de bunuri/servicii

Cumpărătorul/Beneficiarul

din “27” 04. 2026

Declarație privind proiectul de contract

Stimați domni,

Prin prezenta confirmăm primirea proiectului de contract inclus în documentația de atribuire.

Menționăm că, la această etapă, nu suntem în măsură să prezentăm o versiune semnată a contractului. În schimb, anexăm un document separat conținând propunerile noastre de modificare (Deviation Sheet).

Confirmăm acceptarea generală a cadrului contractual, sub rezerva observațiilor incluse în documentul anexat și ne exprimăm disponibilitatea de a discuta aceste aspecte în etapa de negociere.

Cu stimă,

Director general
Adam Symalla



Deviation Sheet

to Annex no. 24 – No. MTender ID [ocds-b3wdp1-MD-1770301620149](#) from 05.02.2026

Disclaimer: Please note that this Deviation Sheet is based on an English version of the Contract that was translated using an online translation tool. Accordingly, the contents of this document may not fully reflect the legally binding meaning of the original Contract language. amd.sigma strategic airport development GmbH reserves the right to enter into further contractual negotiations beyond this Deviation Sheet the Parties agree on an English version of this Contract. Any final agreement shall be based exclusively on the English version of the Contract as agreed by the Parties.

Article	Subject	Wording	Comment
	Performance bond		The Parties need to agree on further requirements regarding the performance bond.
1.5	Warranty period	The warranty periods [...] for the Goods/Services are indicated in Annex No. 22, Technical Specifications.	Please delete that clause, as there is no warranty for consulting services Consulting agreements are service contracts, under which the consultant is obliged to provide professional expertise.
2.1	Provision schedule	The delivery/provision of Goods/Services shall be carried out by the Supplier/Service Provider within the terms specified in the delivery/provision schedule as agreed by both Parties.	A mutually approved schedule ensures that both Parties have full clarity on timing, resource planning, and expected deliverables.
3.4	Method of Payment	[...] 20% of the total payment shall be paid in advance within 5 days from the date of signing the contract; 80% shall be paid within 10 days of the date of signing the handover/acceptance document and issuing the tax invoice.	

Add.	Interest	If the Buyer/Beneficiary does not fulfil its payment obligations in time, the Supplier/Service Provider is entitled to charge interest from the due date at a rate of nine percent (9%) per annum plus the reference interest rate of the German Federal Bank.	
4.4	Tax invoice	The Supplier/Service Provider is obliged to submit to the Buyer/Beneficiary an original copy of the tax invoice upon delivery/provision of the Goods/Services , for the purpose of payment.	We will use best efforts to provide the tax invoice as soon as possible. The tax invoice cannot always be issued or submitted at the exact moment of delivery because certain information will not be available at that time.
6.2	Notification	[...] notify the Buyer/Beneficiary after signing this Contract, within 5 calendar days, by telephone/fax or electronic means, of the availability of delivery/provision of the Goods/Services	Please delete such clause as this is not applicable for the provision of services.
7.3	Certificate	The occurrence of circumstances justifying non-performance of the contract, the time of their occurrence, and the duration of their effect must be confirmed by a certificate issued by the competent authority of the country of the Party invoking such circumstances.	An official certificate cannot always be provided because, in some situations, no such formal document exists. To avoid delays and ensure timely communication, the Party should therefore be permitted to submit other reliable and reasonable evidence demonstrating the occurrence of the event
8.a)	Termination by Buyer/Beneficiary	[...] the Buyer/Beneficiary in the event of the Supplier/Service Provider's refusal to deliver/provide the Goods/Services specified in this Contract for more than 14 calendar days without good cause ;	The Buyer may only take action in cases of unjustified and prolonged refusal to provide the contracted Services and not for those caused by external factors or circumstances beyond the Supplier's control.

8. b)	Termination Buyer/Beneficiary	by the Buyer/Beneficiary in the event of failure by the Supplier/Service Provider to comply with the agreed delivery/provision deadlines without good cause ;	The Buyer may only take action in cases of unjustified noncompliance.
Add.	Termination	The Contract may be terminated unilaterally by the Supplier/Service Provider in case the Buyer/Beneficiary is in breach with Supplier's/Service Provider's compliance documents (https://www.munich-airport.com/international/codeofconduct) or any safety regulations, statutory or otherwise in place.	Supplier's shareholders require that all contractual relationships adhere to strict compliance and integrity standards. As public entities, the shareholders are themselves bound by particularly rigorous legal and ethical requirements, which the Supplier must uphold in all commercial engagements.
9.2	Claims	Claims regarding the quality of the Goods/Services delivered/provided shall be submitted to the Supplier/Provider within 10 calendar days of the detection of quality deficiencies and must be confirmed by a certificate issued by an independent, neutral, and authorized organization.	This requirement should be removed because, in practice, an independent and officially authorized organization is often not available or where such bodies exist, obtaining a formal certificate is typically time-consuming.
9.3 + 9.6	Examination of claims	The Supplier/Service Provider is obliged to examine the claims submitted within 10 calendar days of receipt and to inform the Buyer/Beneficiary of the decision taken.	The Supplier should be granted enough time to examine such claims.
9.4	Correction period	If the claims are accepted, the Supplier/Service Provider is obliged, within 14 calendar days , to deliver/provide [...]	The Supplier should be granted enough time to correct such deficiencies.
10.	Penalties	The form of guarantee for the proper performance of the contract agreed by the Buyer/Beneficiary is _____, amounting to 5% of the contract value [...]	Please delete that clause. It is our company policy to not accept any penalties.

11. Add.	Intellectual Property Rights	<p>The Supplier/Service Provider shall have the exclusive ownership of all information, reports, observations and any intellectual property contained therein which have been created by the Supplier/Service Provider or its personnel, respectively.</p> <p>The Buyer/Beneficiary acknowledges that all patents, rights to inventions, utility models, copyright and related rights, trademarks, trade names and domain names, rights in get-up, rights in goodwill or to sue for passing off, unfair competition rights, rights in designs, rights in computer software, database rights, topography rights, rights in confidential information (including know-how and trade secrets) and any other intellectual property right, in each case whether registered or unregistered and including all applications (or rights to apply) for, and renewals or extensions of, such rights and all similar or equivalent rights or forms of protection which subsist or will sub-sist now or in the future in any part of the world (hereinafter: "Intellectual Property") shall reside with the Supplier/Service Provider; all materials embodying Intellectual Property will automatically reside with the Supplier/Service Provider to the fullest extent permitted by law.</p> <p>The Supplier/Service Provider hereby grants to the Buyer/Beneficiary a non-exclusive, royalty-free and non-transferable license right limited to Buyer's/Beneficiaries home territory to use solely for the purpose of the Chişinău International Airport all work products which have been</p>	Supplier/Service Provider will grant a license to Buyer/Beneficiary that gives the full range of rights to use as necessary for this project purpose.
----------	------------------------------	---	---

		<p>developed by the Supplier/Service Provider in performing the services under this Contract.</p>	
Add.	Liability	<p>Except in cases of wilful misconduct or gross negligence, the Supplier/Service Provider shall not be liable for any indirect, incidental, special, punitive, or consequential damages of any kind, including but not limited to loss of profit, loss of revenue, loss of business opportunity, or any similar economic losses. The Supplier/Service Provider shall further not be liable for any legal or attorneys' fees incurred by the Buyer/Beneficiary in connection with any claim arising out of or relating to this Contract.</p> <p>The aggregate liability of each Party arising out of or in connection with this Contract, whether in contract, tort, or otherwise, shall be limited to the total fees paid for the provision of services under the Contract. Nothing in this clause shall limit or exclude any liability that cannot be limited or excluded under applicable law.</p>	
12.1.	Legislation	<p>Any disputes that may arise from this Contract shall be settled amicably by the Parties. Otherwise, they shall be referred for examination to the competent court in accordance with the legislation of the Republic of Moldova finally settled under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce ("ICC Rules") by one arbitrator appointed in accordance with said Rules. The seat of legal place of the arbitration shall be London, UK. The Parties may mutually agree on video conferencing instead of physical arbitration hearings. The language of the arbitration shall be English. The decision of the arbitral tribunal shall be final and shall not be subject to appeal before any court or other judicial body.</p>	

12.4.	Language	If this Contract is signed electronically by both parties, it shall be automatically sent by electronic means, but if the contract is signed holographically, it shall be drawn up in two copies in Romanian English language , one copy for the Supplier/Provider and one copy for the Buyer/Beneficiary.	
12.8.	Law	In confirmation of the foregoing, the Parties have signed this Agreement in accordance with the laws of the Republic of Moldova England and Wales .	We suggest the laws a neutral third state to be the applicable law.
Special Conditions of the Agreement			Please provide such special conditions of the Agreement for further review

